



Obturations en anglais : des classes de Black au polissage

66 mots

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
filling	'fɪlɪŋ	plombage
dental filling	'dentəl 'fɪlɪŋ	obturation dentaire
restoration	,restə'reɪʃən	restauration
direct restoration	dɪ'rekt ,restə'reɪʃən	restauration directe
indirect restoration	,ɪndɪ'rekt ,restə'reɪʃən	restauration indirecte
composite filling	'kɒmpəzɪt 'fɪlɪŋ	obturation composite
amalgam filling	ə'mælgəm 'fɪlɪŋ	obturation à l'amalgame
glass ionomer filling	glɑ:s aɪ'ɒnəmə 'fɪlɪŋ	obturation au verre ionomère
white filling	waɪt 'fɪlɪŋ	plombage blanc
silver filling	'sɪlvə 'fɪlɪŋ	plombage gris
tooth-coloured filling	'tu:θ kʌləd 'fɪlɪŋ	obturation couleur dent
temporary filling	'tempərəri 'fɪlɪŋ	obturation provisoire
permanent filling	'pɜ:mənənt 'fɪlɪŋ	obturation définitive
inlay	'ɪnleɪ	inlay
onlay	'ɒnleɪ	onlay
overlay	'əʊvəleɪ	overlay
cusp coverage	kʌsp 'kʌvərɪdʒ	recouvrement cuspidien
large restoration	lɑ:dʒ ,restə'reɪʃən	restauration étendue
failed restoration	feɪld ,restə'reɪʃən	restauration défectueuse
replacement restoration	rɪ'pleɪsmənt ,restə'reɪʃən	remplacement de restauration
cavity preparation	'kævəti ,prepə'reɪʃən	préparation cavitaire
cavity classification	'kævəti ,klæsɪfɪ'keɪʃən	classification des cavités
Class I cavity	klɑ:s wʌn 'kævəti	cavité de classe I
Class II cavity	klɑ:s tu: 'kævəti	cavité de classe II

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
Class III cavity	klɑ:s θri: 'kævəti	cavité de classe III
Class IV cavity	klɑ:s fɔ: 'kævəti	cavité de classe IV
Class V cavity	klɑ:s faɪv 'kævəti	cavité de classe V
Class VI cavity	klɑ:s sɪks 'kævəti	cavité de classe VI
occlusal cavity	ə'klu:zəl 'kævəti	cavité occlusale
proximal cavity	'prɒksɪməl 'kævəti	cavité proximale
MOD cavity	ˌeməʊ'di: 'kævəti	cavité MOD
cavity floor	'kævəti flɔ:	plancher de la cavité
cavity wall	'kævəti wɔ:l	paroi de la cavité
cavity margin	'kævəti 'mɑ:dʒɪn	bord cavitaire
undercut	'ʌndəkʌt	contre-dépouille
retention form	rɪ'tenʃən fɔ:m	forme de rétention
resistance form	rɪ'zɪstəns fɔ:m	forme de résistance
outline form	'aʊtlaɪn fɔ:m	forme de contour
caries removal	'keəri:z rɪ'mu:vəl	éviction carieuse
caries excavation	'keəri:z ˌekskeɪ'veɪʃən	excavation carieuse
selective caries removal	sɪ'lektɪv 'keəri:z rɪ'mu:vəl	éviction sélective
moisture control	'mɔɪstʃə kən'trəʊl	contrôle de l'humidité
isolation	ˌaɪsə'leɪʃən	isolation du champ opératoire
etching	'etʃɪŋ	mordançage
bonding procedure	'bɒndɪŋ prə'si:dʒə	procédure de collage
incremental layering	ˌɪnkri'mentəl 'leɪərɪŋ	technique de stratification
bulk filling	bʌlk 'fɪlɪŋ	technique en masse
light curing	laɪt 'kjʊərɪŋ	photopolymérisation
matrix placement	'meɪtrɪks 'pleɪsmənt	mise en place de la matrice
wedging	'wedʒɪŋ	mise en place du coin
contouring	'kɒntʊərɪŋ	mise en forme de la restauration

ANGLAIS	TRANSCRIPTION	TRADUCTION
occlusal adjustment	ə'klu:zəl ə'dʒʌstmənt	réglage de l'occlusion
finishing and polishing	'fɪnɪʃɪŋ ənd 'pɒlɪʃɪŋ	finition et polissage
margin finishing	'mɑ:dʒɪn 'fɪnɪʃɪŋ	finition des bords
marginal gap	'mɑ:dʒɪnəl ɡæp	hiatus marginal
overhang	'əʊvəhæŋ	débordement
open margin	'əʊpən 'mɑ:dʒɪn	bord ouvert
marginal leakage	'mɑ:dʒɪnəl 'li:kɪdʒ	percolation marginale
microleakage	ˌmaɪkrəʊ'li:kɪdʒ	micro-infiltration
secondary caries	'sekəndəri 'keəri:z	carie secondaire
post-operative sensitivity	pəʊst 'ɒpərətɪv ˌsensɪ'tɪvəti	sensibilité postopératoire
high spot	haɪ spɒt	suroccclusion
fractured restoration	'fræktʃəd ˌrestə'reɪʃən	restauration fracturée
debonded restoration	dɪ:'bɒndɪd ˌrestə'reɪʃən	restauration décollée
restoration longevity	ˌrestə'reɪʃən lɒn'dʒevəti	longévité de la restauration
shade mismatch	ʃeɪd 'mɪsmætʃ	différence de teinte

onemoreword ONEMOREWORD

Apprendre les mots est plus pratique dans l'application

Répétition espacée, exemples, prononciation et sélections intelligentes par thème.

onemoreword.app →



Ouvrir

ANGLAIS	TRADUCTION
This cavity needs a filling.	Cette carie doit être obturée.
Would you like a white filling or a silver one?	Préférez-vous un plombage blanc ou gris ?
White fillings match the colour of your tooth.	Les plombages blancs sont assortis à la couleur de la dent.
I'm going to remove the decay first.	Je vais d'abord retirer la carie.
You'll hear the drill but you shouldn't feel anything.	Vous entendrez la fraise, mais vous ne devriez rien sentir.
Rinse and spit, please.	Rincez et crachez, s'il vous plaît.
Bite together — does it feel high?	Serrez les dents — est-ce que ça gêne ?
It feels like I'm hitting that tooth first.	J'ai l'impression de toucher cette dent en premier.
I'll adjust it so your bite feels even.	Je vais l'ajuster pour que l'occlusion soit régulière.
The tooth may be sensitive to cold for a week or two.	La dent peut être sensible au froid pendant une ou deux semaines.
Don't eat until the numbness has gone.	Ne mangez pas avant la fin de l'engourdissement.
How long will this filling last?	Combien de temps ce plombage va-t-il tenir ?
Your old filling is leaking and needs replacing.	Votre ancien plombage fuit et doit être remplacé.
The cavity is too big for a filling — it needs a crown.	La cavité est trop grande pour un plombage — il faut une couronne.

onemoreword ONEMOREWORD

Apprendre les mots est plus pratique dans l'application

Répétition espacée, exemples, prononciation et sélections intelligentes par thème.

[onemoreword.app](#) →



Ouvrir